

# VALDURENQUE-INFOS



JOURNAL D'INFORMATIONS TRIMESTRIELLES  
édité par la **MAIRIE DE VALDURENQUE**

JUILLET - AOUT - SEPTEMBRE 1993

NUMERO 42

## LE MOT DU MAIRE

La cérémonie commémorative du 11 Novembre revêtira cette année un caractère particulier.

A cette occasion seront rassemblées les délégations de tout le canton en présence des autorités civiles et militaires.

Je demande donc à la population de se joindre, dans la mesure du possible, à cette manifestation qui aura lieu le **JEUDI 11 NOVEMBRE** à l'issue de la messe célébrée à **11 heures**.

Le Conseil Municipal, de son côté, voulant marquer cette date, fera procéder à la rénovation du Monuments aux Morts.

## COMMUNIQUE

Prière de ne pas mettre de verre dans les sacs poubelles ; deux containers pour la récupération du verre sont placés dans le village :

- Sur le parking de la salle des fêtes
- Place du Communal.

## CARNET BLANC

A l'occasion des différents mariages célébrés dans le courant de l'été, des dons ont été faits soit au Centre Communal

d'Action Sociale soit aux Associations du Village :

- Mariage célébré le 3 Juillet 1993 entre Laurent BOL et Carole MERMET : Don au C.C.A.S.
  - Mariage célébré le 3 Juillet 1993 entre Gino RADAELLI et Jannick WAUTELET : Don au C.C.A.S.
  - Mariage célébré le 24 Juillet 1993 entre Patrick ROUCAY-ROL et Maryline ROUVE : Don à L'A.P.E.D.I. (Association pour handicapés dont s'occupe M. ANDASE).
- Nous remercions les généreux donateurs et leur souhaitons beaucoup de bonheur.

## LES DOSSIERS DU CONSEIL MUNICIPAL

### REUNION DU 29 JUIIN 1993

#### DISTRICT

Le Conseil Municipal approuve à l'unanimité :

- le périmètre du district de l'agglomération CASTRES-MAZAMET défini par arrêté préfectoral
- les statuts du district
- l'adhésion de la commune au district

M. Christian De BLAY est le délégué élu pour représenter la commune.

### REUNION DU 10 SEPTEMBRE 1993

#### TRAVAUX

##### *Lotissement*

La décision d'engager la deuxième tranche de travaux devra être prise courant octobre.

##### *Assainissement d'Aigueventade*

Une demande de subvention auprès de l'agence de Adour-Garonne a été déposée en complément de la subvention du Conseil Général.

### Monument aux Morts

Le Conseil Municipal décide d'entreprendre des travaux de réfection du Monument aux Morts pour la commémoration du 11 novembre. Une demande de subvention sera déposée auprès du Conseil Général.

### Feux tricolores

Le déplacement du feu tricolore sera réalisé avec passage des fils en façade sous réserve d'obtenir toutes les autorisations nécessaires (E.D.F. et particuliers).

### Chaussée de la Pouzencarié

Les travaux sont terminés. Il faudra faire un apport de terre végétale afin que l'herbe puisse pousser et ainsi fixer la terre qui risque d'être emportée lors de crues.

### Canal

Les travaux de nettoyage du canal vont être entrepris dans le cadre de la mission EFE (Emploi - Formation - Environnement) du SIVOM de LABRUGUIERE.

### Chemins

La commune propose la réfection du chemin du Pioch dans le cadre des travaux subventionnés par le FAVIL.

### Buts de football

Le Conseil Municipal ne souhaite pas faire l'acquisition de nouveaux buts. Les employés communaux apporteront, éventuellement, toutes les modifications nécessaires pour la

mise en conformité des buts existants en concertation avec les employés communaux de Lagarrigue puisque nos équipements sont communs lors des tournois.

## QUESTIONS SCOLAIRES

L'effectif scolaire à la rentrée 1993/1994 est de 47 enfants.

### Subvention classe transplantée

Une subvention de 330 Frs par enfant a été accordée à l'unanimité du Conseil Municipal pour une classe transplantée à SOULAC du 19 au 25 septembre 1993.

## QUESTIONS DIVERSES

### Passage piéton le long de l'école

Mettre une chaîne ou un poteau pour empêcher la circulation des voitures.

### Aérodrome CASTRES-MAZAMET

Aucune observation n'a été formulée par le Conseil Municipal quant aux servitudes aéronautiques associés à l'aérodrome CASTRES-MAZAMET.

### Remplacement de la gérante de l'agence postale

Madame ROLAND a assuré le remplacement de Melle PISTRE pendant ses congés annuels.

## COMMUNIQUES DES ASSOCIATIONS

### CLUB D'ANIMATION

L'expérience de l'année précédente et les améliorations que nous avons proposées à la Mairie nous ont permis de vous accueillir dans de meilleures conditions.

Accompagnée par le beau temps, la fête de la Saint Louis a battu son plein.

Félicitations aux «Gavroches» qui nous ont enchanté. En espérant les revoir chez nous dans les années à venir.

Le Comité des fêtes remercie les artisans, commerçants et habitants pour leur soutien. Grand merci aux bénévoles pour leur participation.

La traditionnelle «FABOUNADO» s'est bien déroulée dans le magnifique cadre de Moreau.

Merci aux Valdurenquois qui nous ont renouvelé leur confiance en souhaitant qu'ils soient plus nombreux l'année prochaine.

L'agréable sympathie du locataire et le dévouement du cuisinier nous ont apporté un grand soutien pendant cette journée.

Le Comité des fêtes prépare le Réveillon de la Saint Sylvestre, de plus amples renseignements vous seront communiqués ultérieurement.

Le Président : Christophe CARAYON



### CLUB DE LA FRATERNITE

#### Voyage à Sanguinou

Perdue au milieu du Causse et située dans une vaste clairière cernée par des sapins et des buis géants, cette modeste chapelle, autrefois lieu de pèlerinage local, reçut la visite des 75 aînés du 3ème âge des Clubs de VALDURENQUE, NOAILHAC, BOISSESON.

Partis le 14 septembre dernier par un temps maussade et incertain, nos pèlerins assistèrent à une messe magnifique célébrée par notre très sympathique curé.

Moitié à l'ombre pour certains et plein soleil pour d'autres mais avec un petit air assez frais, le repas champêtre qui suivit, préparé par notre animateur de première classe fut une belle réussite malgré le beurre qui fondait. Ce petit inconvénient fut toutefois oublié grâce au grand air et à une bonne oxygénation.

Des animations diverses occupèrent nos pèlerins toute l'après-midi et le retour se fit dans une bonne ambiance et une franche camaraderie.

Le Président : Pierre MOGA

## ECOLE

Notre classe transplantée à SOULAC a eu lieu du Dimanche 19 au Samedi 25 Septembre. Tous les élèves concernés (de la grande section Maternelle au CM2) sont venus. Ils étaient encadrés par les enseignants et des parents d'élèves bénévoles :

BADOIX Irène, BONNAFOUS Jocelyne, BUGIS Philippe, CREUZET Jacqueline, DELMAS Ghyslaine, HABERSCHILL Alice, ORTI Richard, PRUVOST Univers.

Le temps aurait pu être plus favorable mais ne nous plaignons pas trop car les conditions climatiques très fraîches en fin de séjour n'ont pas perturbé notre emploi du temps. Voici le planning de notre semaine :

**Dimanche 19** : Départ 8H - Arrêt à Pauillac - Installation - découverte de l'océan - Veillée : jeux de société.

**Lundi 20** : Matin : découverte du milieu océanique - baignade  
Après-midi : Visite de Soulac - promenade à bicyclette pour les plus grands  
Soirée : jeux de société



**Mardi 21** : Matin : découverte du milieu océanique  
Après-midi : Sortie bicyclette et travail manuel (fabrication de cerfs-volants)  
Soirée : danses folkloriques

**Mercredi 22** : Journée au Zoo de la Palmyre. Départ du Bac à 9H, retour du Bac à 17H30 : Spectacle des otaries et des perquets  
Soirée : jeux de société

**Jeudi 23** : Matin : Pêche au crabe au Neyran  
Après-midi : Visite du Phare de Cordouan de 15H à 18H  
Soirée : danses



**Vendredi 24** : Matin : Intervention d'un technicien de l'O.N.F. (Forêt landaise et dune)  
Après-midi : Petit train touristique : Soulac - La Pointe de Grave aller et retour - jeux de plage  
A 18H : jeu culturel (5 équipes tirées au sort)  
A 20H30 : Remise des récompenses du jeu culturel - Boum - Anniversaire d'Alexandre ZAHIL

**Samedi** : Rangement et nettoyage

Retour avec une multitude de souvenirs dont certains temps forts : La Pêche au crabe, visite du phare de Cordouan. Quelle aventure !

Il est important de préciser que le financement de cette classe transplantée (budget prévisionnel 32516 Frs) est réalisé grâce au financement de la Mairie 1/3, la participation des parents 1/3, la participation de la Coopérative Scolaire 1/3. Dans le prochain VALDURENQUE -INFOS les élèves vous raconteront leur classe transplantée et vous feront découvrir SOULAC et sa région qui est à la limite des Landes.





Le Jeudi 30 Septembre après-midi la classe maternelle est allée à VIVIERS LES MONTAGNES. Là nous avons été accueillis par un éleveur de cerfs d'Ecosse et nous avons approché de très près le troupeau de cerfs, de biches et de faons au milieu duquel il y avait un gros wapiti. Il y avait aussi un troupeau de daims. Ensuite nous sommes allés ramasser des pommes au verger de Troupiac. Les jours suivants nous avons confectionné des tartelettes et dégusté notre compote.

Le Directeur : André BAUMGART

---

## MJC VALDURENQUE

### CALENDRIER DES ACTIVITES POUR LA SAISON 93/94

#### SORTIE CYCLO

Mercredi 20 octobre 1993

#### SORTIE EDUCATIVE

Paris - La Vilette : Les 26/27/28 octobre 1993  
Palais de la découverte - La Géode

#### LOTO ECOLE / MJC

Dimanche 5 décembre 1993

#### SORTIE EN FAMILLE

Sortie ski : Février 94 (Prix à définir)

#### CONNAISSANCE DU MONDE

(35 F / Personne). Les Mercredis :

20/10/93 «VIVE VENISE»

24/11/93 «DU NIL AU ZAMBEZE»

23/02/94 «L'HOMME FACE AUX VOLCANS»

11/05/94 «ALPES entre Mont-Blanc et Vanoise»

#### GARDERIE - MJC (SORTIES)

Les Mercredis :

06/10/93 «Sortie plein air»

27/10/93 «Piscine»

03/11/93 «Sortie plein air»

17/11/93 «Piscine»

01/12/93 «Sortie plein air»

18/12/93 «Spécial goûter de Noël de la garderie»

#### CARTES SAISON 93/94

MOINS DE 16 ANS : 45 F

ADOS : 45 F

PLUS DE 16 ANS : 75 F

Les vacances pour bon nombre d'entre nous, ont été l'occasion de se mettre au vert.

Pourtant la MJC a fonctionné pour la garderie estivale, avec le concours de Marie-France FERRIE et Murielle ROUQUIER (accompagnatrice).

En effet par une fréquentation régulière, durant ces deux mois, Juillet et Août, les enfants, dont les parents nous ont confié la garde, ont pu se distraire, s'occuper, aller à la piscine et au domaine d'en Laure de Labruguière, ainsi qu'au parc de Gourjade à Castres.

La fréquentation a été plus forte en Juillet qu'en Août, mais, c'est vrai que les vacances avec papa et maman ça compte aussi.

Voilà Septembre et la rentrée scolaire, et aussi une semaine de sortie scolaire à SOULAC.

Le rythme de la garderie «période scolaire» reprend ses horaires à savoir :

Les mercredis de 9H à 12H et de 14H à 18H.

Les samedis de 14H à 18H.

Les billets sont toujours en vente auprès de Mr André BAUMGART à l'école des sorties sont prévues courant ce 1er trimestre.

---

### BONNE RENTREE A TOUS !

Nos ateliers et activités reprennent aussi :  
Gym, Foot, Couture, Soie, Pastel, Cyclo et Ados.

#### ADOS

Véronique TESTE - Sonia MONTIEL

#### COUTURE

Jeanine SABLAYROLES : Jeudi de 14 H à 17 H

#### CYCLO

Jean-Pierre CREUZET

---

## FOOT

Christian AZEMA - Serge MONTIEL

## PASTEL

Lucette DAUZAT : Lundi de 16 H à 18 H

## SOIE

Patricia MARTIN : Mardi et Vendredi de 14 H à 16.30 H

## GYM (Salle des Fêtes)

Jeanine MARCATO : Jeudi de 20.30 H à 21.30 H

Pour tous renseignements, n'hésitez pas, venez nous contacter.

Les animateurs vous informeront et répondront à vos suggestions.

Au besoin, chaque animateur pourra prendre votre inscription.

## FOOTBALL JUNIORS-SEINIORS

### EFFECTIF :

A l'aube de la saison 93/94, de nombreux mouvements interviennent dans les rangs du club de football.

Pour les départs : ALLABERT Lilian (Service National outre-mer), CARRO Christophe (mutation professionnelle), MARTIN Robert (séjour professionnel à la Réunion pour 2 ans), MONTIEL Serge (blessure).

Pour les arrivées : AVEROUS Michel (Castres), BARBEIRO Alberto (Castres), CASCALES Gérard (Sémalens), FOURNIE Jean-Pierre (Castres).

Les membres restants : AZEMA Christian et Thierry, CARRO Ludovic, CAUSSE Christian, Francis et Thierry, CHABE Philippe, MERENCIO Jean-Paul, OLIVIER Jean-Pierre, TRINDADE Paul.

La Direction des entraînements et de la composition de l'équipe se fera sous la tutelle de Michel AVEROUS, entraîneur du Castres Sporting.



## CHAMPIONNAT/COUPE :

10 équipes composent la première division de football UFOLEP J/S, au lieu de 9, la saison passée. Les nouveaux promus, Caucalières 1, Lasgraisses et Vénès 1 viennent s'ajouter à Busque, Castres Sporting, Entente A/C 1, Espoirs Albi 1, St Afrique 1, Sérénac et bien sûr Valdurenque.

Le calendrier de la saison est le suivant :

		ALLER :	RETOUR :
Valdurenque	- Sérénac	03/10	30/01
Espoirs Albi 1	- Valdurenque	10/10	06/02
Busque	- Valdurenque	17/10	13/02
Valdurenque	- Lasgraisses	24/10	13/03
Castres S C	- Valdurenque	14/11	27/03
Valdurenque	- Entente A/C 1	21/11	10/04
Valdurenque	- St Afrique 1	28/11	17/04
Valdurenque	- Vénès 1	12/12	08/05
Caucalières 1	- Valdurenque	23/01	15/05

38 clubs tarnais, appartenance UFOLEP, participeront à la Coupe du Tarn. Le tirage au sort du premier tour préliminaire désignait l'équipe de Vénès 1 pour adversaire de Valdurenque, le 26 septembre. Premier contrat réussi avec une victoire acquise durant les prolongations avec un but de BARBEIRO.



## FETE DE VALDURENQUE :

Nous remercions le Comité des Fêtes pour leur soutien en nous rééditant la responsabilité du stand du casse-oeuf à l'occasion de la traditionnelle fête du village, les 20, 21 et 22 août dernier. Nous saluons d'une part, l'effort consenti par les employés municipaux au montage et démontage du stand, d'autre part, M et Mme IZARD pour le don de balle de paille.

## CARNET ROSE :

Tout le club félicite Jean-Pierre OLIVIER, membre du foot, et sa compagne Chantal JOUET, à l'occasion de la naissance de leur fille Clhoé, le 30 juin 1993. Nous souhaitons beaucoup de bonheur à ces nouveaux parents et une très bonne santé à Clhoé.

Le Responsable : Christian AZEMA

## LE MOULIN DE GAIX (suite)

Le moulin de Gaix faisait la mouture de tous les grains des métairies des environs de Valdurenque, de Lagarrigue et du Causse. Ce dernier était très cultivé. Lors de l'espropriation des terres du Pesquié, en Décembre 1890 pour l'agrandissement du champ de Tir militaire, il fut établi un plan en couleur donnant l'état des cultures cette année là. Il y avait des terres ensemencées en blé, avoine, millette (maïs, fourrage) et beaucoup en millet (variété de sorgho). Cette dernière culture avait entièrement disparu au milieu de ce siècle. La meule en pierre du Sidobre du moulin qui était réservée pour le millet a été utilisée par la suite pour le maïs. Les moulins étaient entraînés soit par une roue hydraulique, soit par des rouets et vers 1860 par des turbines. La roue hydraulique est verticale. Elle tourne avec des pignons d'angles et par des intermédiaires. Les dents en bois cassaient en cas d'incidents et étaient changées. Elle demandait une chute d'eau moins élevée que le rouet.

Les roues tournaient encore à Mazamet dans les usines en 1900. En 1928, la mégisserie Couzinié marchait toujours à la roue. Vers la même époque, l'Usine des Passes changeait sa vieille roue par une autre identique. La dernière usine tournant avec une roue a fermé en 1981.

La turbine est un moteur hydraulique plus perfectionné que la roue. L'eau entre dans l'appareil par une conduite forcée. C'est en sortant et par réaction qu'elle fait tourner une roue horizontale ayant un axe vertical. Le rouet ou roudet est la roue horizontale. La transmission du mouvement est direct et vertical. Pour entraîner les bluttoirs on passait du mouvement vertical au mouvement horizontal par des pignons d'angles dont les dents étaient en bois. Une autre invention fondamentale est l'association bielle manivelle apparue vers 1400 pour faire marcher les scies. Le moulin de Gaix tourne avec des rouets en prise directe avec les meules. Un barrage dérive l'eau de la Durenque dans un canal qui arrive au moulin. En cas d'inondation ou pour nettoyer le canal, on envoie l'eau par un système de vannes dans la rivière par un canal de décharge.

Le mur même du moulin retient l'eau, c'est la «païssière». Ce sont les murs d'origine tenus par de la chaux, d'espèce plus dure que le ciment actuel. Sous le sol du moulin et sous les meules, il y a l'emplacement vouté des rouets. Des conduites maçonnées prenaient l'eau à la «païssière» par une ouverture assez large. L'eau arrive sur les ailettes du rouet avec une forte pression que lui donne le volume d'eau retenue dans le barrage, la pente de la conduite et son rétrécissement vers le bas. Les canalisations amenant l'eau sur les rouets sont en granit ; l'entrée a un mètre cinquante de haut et la sortie, à la tombée sur le rouet seulement trente centimètres de haut sur quinze de large. C'est là que se trouve la petite vanne en fer qui est levée pour mettre en marche le rouet.

Le moulin de Gaix à trois couples de meules, donc trois canalisations et trois rouets. Il y avait deux petites canalisations avec deux petits rouets et le blutoir pour actionner la minoterie.

Le premier couple de meules est en granit, pour le millet est plus tard pour le maïs ; le second en bordelaises pour les céréales secondaires, orge, avoine et le troisième en pierre de Bordeaux pour le blé. Les meules ont 1 m 60 de diamètre.

Fixée sur la charpente, la meule inférieure, immobile s'appelle le gite ou la meule dormante. L'axe vertical commandant la meule volante dite aussi glissante traverse l'oeil du gite. Il faut que cet axe, le pal, puisse tourner sans gêne, mais aussi que l'oeil du gite soit fermé pour que le grain ne risque pas d'y tomber. Des coins en bois comblent donc le vide. On les fait avancer par des cales en bois au fur et à mesure de leur usure. Par dessus, on place une toile afin que le grain ne pénètre pas. Sur le pal, s'enclenche une «mâchoire de cheval», pièce métallique solide. «lo dental», autre pièce métallique de forme allongée s'incruste d'une part dans le volant et d'autre part vient s'encastrier dans la mâchoire de cheval et dans le pal. Le mouvement de rotation du pal entraîne lo dental maintenu dans la mâchoire et le volant tourne. L'axe qui relie la meule volante au rouet est fait avec un gros tronc d'arbre. Il tourne sur la «métalière» en bronze. Dans un moulin en marche, les meules n'apparaissent pas car recouvertes par un coffrage en bois, surmontées de la trémie. On verse le grain dans la trémie. Il tombe dans la casserole qui elle même le verse dans l'oeil de la meule. Une pièce en bois sculptée posée sur le pal et actionnée par lui (lo battarel) heurte la casserole, faisant le bruit du moulin tatatata... c'est avec ce bruit et l'oreille que se règle la rotation des meules.

Les secousses font tomber le grain dans l'oeil de la meule sur la toile. De petits balais en genêt le pousse entre les deux meules. On peut régler l'inclinaison de la casserole, donc le débit du grain en tordant la ficelle qui retient la casserole à la trémie. La finesse de la mouture se règle d'une part par le débit du grain, d'autre part par l'écartement des meules. Le réglage se fait à l'aide d'un levier maintenu par une corde auquel est fixée une pierre qui sert de contrepoids.

De temps en temps, on piquait les meules usées. On levait la meule volante à la verticale avec des leviers. On promenait sur les surfaces moulantes un taquet de bois passé au noir de fumée pour repérer les parties usées. Le piquage s'effectuait à l'aide d'un marteau spécial à la paume percée d'un trou dans lequel on serrait une pointe d'acier. La trempe de ces pointes réclamait une adresse particulière.

La mouture des grains panifiables s'arrêta en 1925. Le Moulin de Gaix n'eut que le droit de moudre du grain pour le bétail. Aussi, à partir de cette date toute la minoterie fut abandonnée. Les blutoirs en tamis de soie étaient installés au premier étage. La farine y montait par des godets rivés sur une courroie de cuir, le tout actionné par deux petits rouets de poulies en fonte ou en bois.

Le moulin tourna bien pendant la guerre. Après, la modernisation de l'agriculture (concasseurs, aliment du bétail) mit fin à l'activité des petits moulins. Celui de Gaix marcha jusqu'en 1960 pour les besoins de l'exploitation agricole de Gaix.



# VALDURENQUE-INFO



**JOURNAL D'INFORMATIONS TRIMESTRIELLES**  
**édité par la MAIRIE DE VALDURENQUE**

OCTOBRE - NOVEMBRE - DECEMBRE 1993

N° 43

## Les Voeux du Maire

En ces temps difficiles, permettez-moi de vous offrir mes meilleurs voeux

Que 1994 voit la situation économique et le chômage si angoissant s'améliorer.

En ces temps de crise, l'agrandissement du village se poursuit lentement. Nous espérons que pendant cette nouvelle année, le lotissement se remplira rapidement.

Que pour tous les habitants de VALDURENQUE, 1994 voit la réalisation de leurs voeux pour leur famille, pour la commune et pour la France.

---

### ETAT-CIVIL 1993

#### NAISSANCES

Aurore DERNA née le 22 mai 1993  
Floriane MASSE née le 12 juin 1993  
Hélène Camille Marie BARTHES née le 30 sept. 1993  
Thomas Serge COLL né le 18 octobre 1993  
Allan Nicolas NAIT KACI né le 22 octobre 1993  
Cécile Jeanné-Léone ROLAND née le 25 nov. 1993

#### MARIAGES

Laurent Pascal BOL et Carole Claire Andrée MERMET  
le 3 juillet 1993  
Gino RADAELLI et Jannick Marie Christine WAUTELET  
le 3 juillet 1993  
Patrick Michel ROUCAYROL et Maryline Isabelle  
ROUVE le 24 juillet 1993

#### DECES

Honoré Fermier CARAYON le 6 février 1993  
Lucie Marie SEVERAC veuve BARTHES le 1er Juillet  
1993  
Louis MAYNADIER le 3 décembre 1993

---

### COMMUNIQUE

#### Portage de repas à domicile

Ce service fonctionne depuis le 1er février 1993 pour toutes les personnes âgées, handicapées ou passagèrement dans le besoin qui le désitent.  
Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la Mairie.

---

## LES DOSSIERS DU CONSEIL MUNICIPAL

### REUNION DU 8 OCTOBRE 1993

#### Lotissement

3 lots du lotissement ayant été retenus, le Conseil Municipal décide de demander à l'Equipement de commencer l'étude de la 2ème tranche de travaux.

#### Assainissement

La commune sollicite le concours de la Direction de l'Agriculture et de la Forêt pour assurer la maîtrise d'oeuvre des travaux d'assainissement de la Plaine d'Aigventade.

#### WC publics

Les entreprises choisies pour la construction du WC public près du presbytère sont :  
- "CONSTRUCTION B.M." pour la maçonnerie  
- Entreprise R. ORTI & Cie pour l'installation sanitaire.

#### Terrain pour zone Industrielle

M. Bernard SIGUIER, fabricant de meubles, a demandé à la commune de lui faire une proposition pour l'acquisition d'un terrain et d'un bâtiment qui lui permettrait l'extension de son activité industrielle. Une demande similaire a été faite à la Commune de